

Fisher-Price®

STAR STATION



- (ENG) TV not included.
- (FR) Téléviseur non fourni.
- (ESP) Televisión no incluida.
- (P) TV não incluída.



ENG Consumer Information

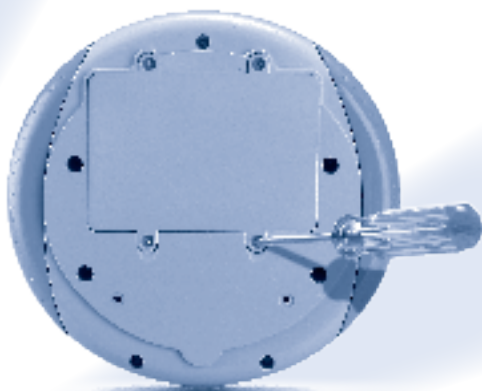
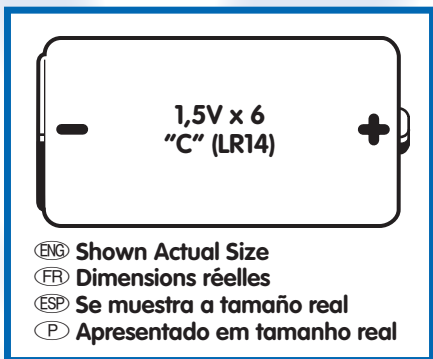
FR Service à la clientèle

ESP Información para el consumidor

P Informação ao Consumidor

- Please keep this instruction sheet for future reference, as it contains important information.
 - Requires six "C" (LR14) and three "AAA" (LR03) **alkaline** batteries (not included).
 - An adult must install batteries and set-up this system for use.
 - Tool required for battery installation: Phillips screwdriver (not included).
- Conserver ces instructions, car elles contiennent des renseignements importants.
 - Fonctionne avec six piles **alcalines** C (LR14) et trois piles **alcalines** AAA (LR03), non fournies.
 - L'installation des piles et le montage du système en vue de son utilisation doivent être effectués par un adulte.
 - Outil requis pour l'installation des piles : tournevis cruciforme (non fourni).
- Guardar estas instrucciones para futura referencia, ya que contienen información de importancia acerca de este producto.
 - Funciona con seis pilas **alcalinas** tipo 6 x "C" (LR14) x 1,5V y tres pilas **alcalinas** tipo 3 x "AAA" (LR03) x 1,5V (no incluidas).
 - Requiere montaje por un adulto.
 - Herramienta necesaria (no incluida): destornillador de estrella.
LEA LAS INSTRUCCIONES ANTES DE USAR ESTE PRODUCTO.
- Favor guardar estas instruções para futura referência, pois contêm informações importantes.
 - Funciona com 6 pilhas tipo "C" (LR14) e três pilhas "AAA" (LR03) **alcalinas** (não incluídas).
 - A instalação das pilhas e a configuração do sistema devem ser feitas por um adulto.
 - Ferramenta necessária para instalação das pilhas: chave Phillips (não incluída).

(ENG) **Battery Installation**
(FR) **Installation des piles**
(ESP) **Colocación de las pilas**
(P) **Instalação das Pilhas**



(ENG) **Base Unit**

- Locate the battery compartment on the bottom of the base unit.
- Loosen the screws in the battery compartment door with a Phillips screwdriver. Remove the battery compartment door.
- Insert six "C" (LR14) **alkaline** batteries, as indicated inside the battery compartment.
*Hint: We recommend using **alkaline** batteries for longer life.*
- Replace the battery compartment door and tighten the screws with a Phillips screwdriver. Do not over-tighten.
- When images on your TV screen appear grainy or lose colour, it's time for an adult to change the batteries!

(FR) **Unité de base**

- Trouver le compartiment des piles sur le dessous de l'unité de base.
- Dévisser les vis du couvercle du compartiment avec un tournevis cruciforme. Retirer le couvercle.
- Insérer six piles **alcalines** C (LR14) comme indiqué à l'intérieur du compartiment.
*Conseil : Il est recommandé d'utiliser des piles **alcalines**, car elles durent plus longtemps.*
- Remettre le couvercle en place et serrer la vis à l'aide d'un tournevis cruciforme. Ne pas trop serrer.
- Lorsque les lentilles ne tournent plus ou que les sons provenant du microphone faiblissent ou deviennent inaudibles, un adulte doit remplacer les piles !

(ESP) Unidad base

- Localizar el compartimento de pilas en la parte de abajo de la unidad base.
- Desajustar los tornillos de la tapa del compartimento de pilas con un destornillador de estrella y retirar la tapa.
- Introducir seis pilas **alcalinas** tipo 6 x "C" (LR14) x 1,5V como se indica dentro del compartimento.

Atención: se recomienda usar pilas **alcalinas** para una mayor duración.

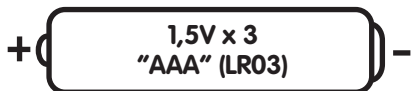
- Cerrar la tapa del compartimento de pilas y ajustar los tornillos con un destornillador de estrella, sin apretar en exceso.
- Cuando las imágenes de la televisión pierdan color o aparezcan borrosas, es hora de sustituir las pilas.

(P) Base

- Localize o compartimento na parte inferior da base.
- Solte os parafusos da tampa do compartimento de pilhas com uma chave Phillips. Remova a tampa do compartimento.
- Insira 6 pilhas **alcalinas** tipo "C" (LR14), conforme indicado dentro do compartimento.

Dica: Recomendamos a utilização de pilhas **alcalinas** para um efeito mais duradouro.

- Reposicione a tampa do compartimento de pilhas e aperte os parafusos com uma chave Phillips. Não apertar excessivamente.
- Quando as imagens no seu televisor começarem a ficar granuladas ou perderem a cor, é hora de um adulto trocar as pilhas.



(ENG) **Shown Actual Size**

(FR) **Dimensions réelles**

(ESP) **Se muestra a tamaño real**

(P) **Apresentado em tamanho real**



(ENG) Microphone

- Locate the battery compartment on the microphone.
- Loosen the screw in the battery compartment door with a Phillips screwdriver. Remove the battery compartment door.
- Insert three "AAA" (LR03) **alkaline** batteries, as indicated inside the battery compartment.

*Hint: We recommend using **alkaline** batteries for longer life.*

- Replace the battery compartment door and tighten the screw with a Phillips screwdriver. Do not over-tighten.

It's time for an adult to change the batteries in the microphone when:

- Power light on microphone becomes dim.
- Sounds from the microphone become faint or stop.
- Lenses stop rotating.

(FR) Microphone

- Trouver le compartiment des piles sur le microphone.
- Dévisser la vis du couvercle du compartiment avec un tournevis cruciforme. Retirer le couvercle.
- Insérer trois piles **alcalines** AAA (LR03) comme indiqué à l'intérieur du compartiment.

*Conseil : Il est recommandé d'utiliser des piles **alcalines**, car elles durent plus longtemps.*

- Remettre le couvercle en place et serrer la vis à l'aide d'un tournevis cruciforme. Ne pas trop serrer.

Un adulte doit remplacer les piles quand :

- Le voyant de fonctionnement devient faible.
- Les sons provenant du microphone sont inaudibles ou inexistantes.
- Les lentilles ne tournent plus.

(ESP) Micrófono

- Localizar el compartimento de pilas en el micrófono.
- Desajustar el tornillo de la tapa del compartimento de pilas con un destornillador de estrella y retirar la tapa.
- Introducir tres pilas **alcalinas** tipo 3 x "AAA" (LR03) x 1,5V como se indica dentro del compartimento.

Atención: se recomienda usar pilas **alcalinas** para una mayor duración.

- Cerrar la tapa del compartimento de pilas y ajustar el tornillo con un destornillador de estrella, sin apretar en exceso.

Es hora de sustituir las pilas del micrófono cuando:

- La luz de encendido del micrófono se atenúa.
- Los sonidos del micrófono se oyen débiles o dejan de oírse.
- Los lentes dejan de girar.

(P) Microfone

- Localize o compartimento de pilhas no microfone.
- Solte o parafuso desse compartimento com uma chave Phillips. Remova a tampa do compartimento.
- Insira 3 pilhas **alcalinas** tipo "AAA" (LR03), conforme indicado no interior do compartimento.

Dica: Recomendamos a utilização de pilhas **alcalinas** para um efeito mais duradouro.

- Reposicione a tampa do compartimento de pilhas e aperte os parafusos com uma chave Phillips. Não aperte excessivamente.

Um adulto precisará trocar as pilhas do microfone quando:

- Quando a luz do indicador de funcionamento estiver fraca.
- Os sons do microfone falham ou param.
- As lentes param de rodar.

(ENG) Battery Safety Information

In exceptional circumstances, batteries may leak fluids that can cause a chemical burn injury or ruin your product. To avoid battery leakage:

- Do not mix old and new batteries or batteries of different types: alkaline, standard (carbon-zinc) or rechargeable (nickel-cadmium).
- Insert batteries as indicated inside the battery compartment.
- Remove batteries during long periods of non-use. Always remove exhausted batteries from the product. Dispose of batteries safely. Do not dispose of this product in a fire. The batteries inside may explode or leak.
- Never short-circuit the battery terminals.
- Use only batteries of the same or equivalent type, as recommended.
- Do not charge non-rechargeable batteries.
- Remove rechargeable batteries from the product before charging.
- If removable, rechargeable batteries are used, they are only to be charged under adult supervision.

(FR) Conseils de sécurité concernant les piles

Dans des circonstances exceptionnelles, les piles pourraient couler et causer des brûlures chimiques ou endommager irrémédiablement le produit. Pour éviter que les piles coulent :

- Ne pas combiner des piles usées avec des piles neuves ou différents types de piles : alcalines, standard (carbone-zinc) ou rechargeables (nickel-cadmium).
- Insérer les piles dans le sens indiqué à l'intérieur du compartiment.
- Retirer les piles si le produit n'est pas utilisé pendant une longue période. Toujours retirer les piles usées du produit. Jeter les piles usées dans un conteneur réservé à cet usage. Ne pas jeter les piles au feu : elles pourraient exploser ou couler.
- Ne jamais court-circuiter les bornes des piles.
- N'utiliser que des piles du même type que celles recommandées, ou des piles équivalentes.
- Ne pas recharger des piles non rechargeables.
- Toujours retirer les piles rechargeables du produit avant de les charger.
- Des piles rechargeables ne doivent être rechargées que sous la surveillance d'un adulte.

(ESP) Información de seguridad acerca de las pilas

En circunstancias excepcionales, las pilas pueden derramar líquido que puede causar quemaduras o dañar el producto. Para evitar derrames:

- No mezclar pilas nuevas con gastadas ni mezclar pilas alcalinas, estándar (carbono-zinc) o recargables (níquel-cadmio).
- Cerciorarse de que la polaridad de las pilas sea la correcta.
- Sacar las pilas gastadas del producto y disponer de ellas de una manera segura. Sacar las pilas si el producto no va a ser usado durante un periodo prolongado. No quemar las pilas ya que podrían explotar o derramar el líquido incorporado en ellas.
- No provocar un cortocircuito con las terminales.
- Usar sólo el tipo de pilas recomendadas (o su equivalente).
- No cargar pilas no recargables.
- Sacar las pilas recargables antes de cargarlas.
- La carga de las pilas recargables sólo debe realizarse con la supervisión de un adulto.

P Información de seguridad acerca de las pilas

Em circunstâncias excepcionais, as pilhas podem derramar fluidos que podem provocar queimaduras ou danificar o brinquedo (produto). Para evitar o derrame de fluido:

- Não misturar pilhas gastas e pilhas novas, nem pilhas de tipos diferentes: alcalinas, standard (carbono-zinco) ou recarregáveis (níquel-cádmio).
- Instalar as pilhas respeitando a posição das polaridades mostradas no interior do compartimento de pilhas.
- Retirar as pilhas durante longos períodos de não utilização. Retirar sempre as pilhas gastas do brinquedo (produto). Descartar as pilhas gastas em local apropriado. Não eliminar as pilhas no fogo, pois podem explodir ou derramar fluido.
- Não ligar os terminais em curto-circuito.
- Usar apenas pilhas do mesmo tipo ou de tipo equivalente, conforme recomendado.
- Não carregar pilhas não recarregáveis.
- Retirar as pilhas recarregáveis do brinquedo (produto) antes de proceder ao seu carregamento.
- Se forem usadas pilhas recarregáveis, devem ser carregadas apenas sob a supervisão de um adulto.

ENG ICES-003

This Class B digital apparatus complies with Canadian ICES-003.

FR NMB-003

Cet appareil numérique de la classe B est conforme à la norme NMB-003 du Canada.

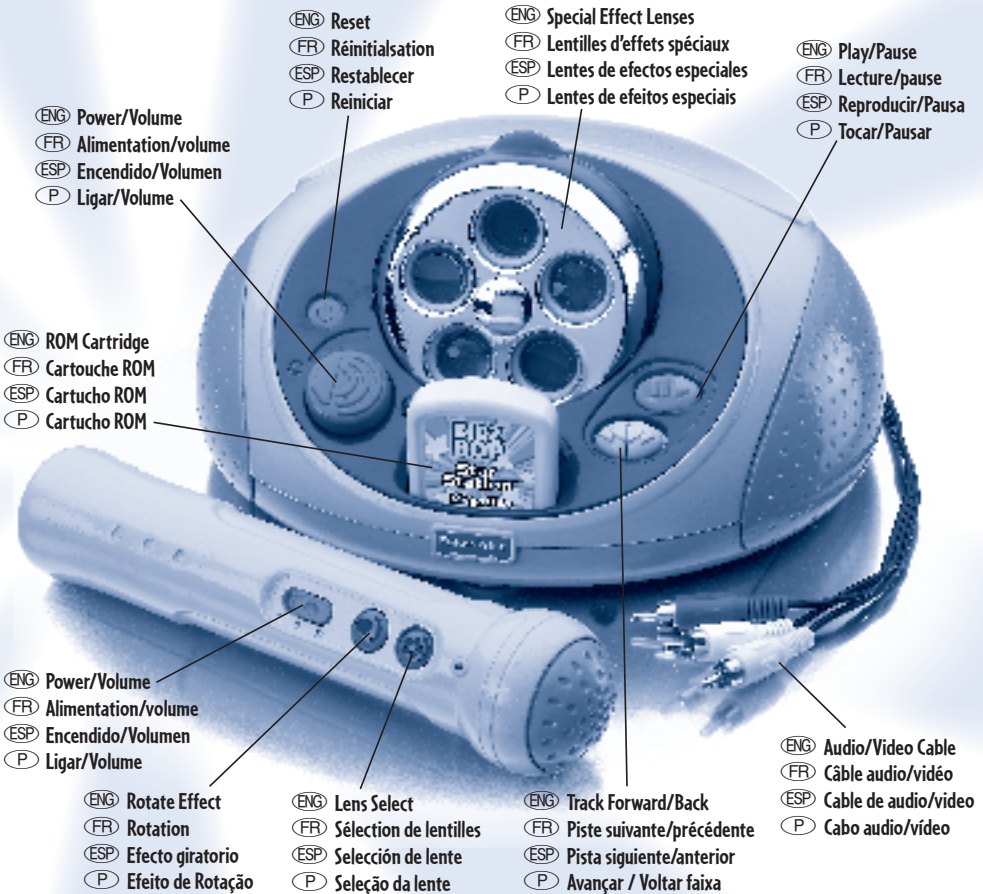
ENG RSS-210

This device complies with RSS-210 of Industry Canada. Operation is subject to the following two conditions: (1) this device may not cause harmful interference and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

FR CNR-210

Ce dispositif est conforme au CNR-210 d'Industrie Canada. L'utilisation de ce dispositif est autorisée seulement aux conditions suivantes : (1) il ne doit pas produire de brouillage et (2) l'utilisateur du dispositif doit être prêt à accepter tout brouillage radioélectrique reçu, même si ce brouillage est susceptible de compromettre le fonctionnement du dispositif.

(ENG) Connecting Your Star Station™ to Your TV or VCR
(FR) Branchement du système Star Station sur un téléviseur ou un magnétoscope
(ESP) Conectar el Super Karaoke a la televisión o video
(P) Conectando sua Star Station ao seu televisor ou videocassete



- (ENG) Important! Your TV or VCR must have audio and video input jacks.**
(FR) Important ! Le téléviseur ou le magnétoscope doivent être munis de prises d'entrée vidéo.
(ESP) ¡Importante! Es necesario que la televisión y videogradora incluyan conexiones de entrada de audio y video.
(P) Importante! Seu TV ou videocassete devem ter entradas para áudio e vídeo.



- ENG** • Position Star Station™ near your TV (or VCR) or on the floor in front of your TV.
***Important!** Do not place Star Station™ on top of your TV. Keep excess cable off the floor and out of the way.*

- FR** • Placer le système Star Station près du téléviseur (ou du magnétoscope) ou par terre en face du téléviseur.

***Important !** Ne pas placer le système Star Station sur le téléviseur. S'assurer que les câbles ne traînent pas par terre et qu'on ne peut trébucher dessus.*

- ESP** • Colocar el Super Karaoke cerca de la televisión (o video) o en el piso, enfrente de la televisión.

***¡importante!** No colocar el Super Karaoke sobre la televisión. Mantener el exceso de cables ocultos y fuera del camino.*

- P** • Coloque sua Star Station perto de sua TV ou videocassete, ou no chão em frente a sua TV.

***Importante!** Não coloque o produto sobre a TV. Tire os excessos de cabo do chão ou do caminho.*

- ENG** • Make sure the power/volume dial on Star Station™ is off. The power light should be **off**.

• Turn your TV or VCR **off**.

- FR** • S'assurer que l'interrupteur alimentation/volume du système Star Station est à la position d'arrêt. Le voyant de fonctionnement devrait être **éteint**.

• **Éteindre** le téléviseur ou le magnétoscope.

- ESP** • Asegurarse de que el dial de encendido/volumen del Super Karaoke esté apagado. La luz de encendido debe estar **apagada**.

• **Apagar** la televisión y video.

- P** • Certifique-se de que o botão ligar/volume da Star Station esteja desligado. A luz do botão "power" (ligar) deve estar **apagada**.

• Desligue o seu televisor ou videocassete.



- (ENG) • Locate the audio/video cable on the back of Star Station™.
- Plug the audio/video pins into the matching coloured input jacks on your TV or VCR (Yellow for VIDEO IN, White for LEFT AUDIO IN and Red for RIGHT AUDIO IN).

Note: We've included a detailed illustration to show how to connect Star Station™ to a TV or TV and VCR. Please refer to page 24.

- (FR) • Trouver le câble audio/vidéo à l'arrière du système Star Station.
- Brancher les fiches audio/vidéo dans les prises d'entrée du téléviseur ou du magnétoscope (fiche jaune dans VIDEO IN [entrée vidéo], fiche blanche dans LEFT AUDIO IN [entrée audio gauche] et fiche rouge dans RIGHT AUDIO IN [entrée audio droite]).

Remarque : Nous avons inclus une illustration détaillée qui montre comment brancher le système Star Station à un téléviseur ou un magnétoscope. Se reporter à la page 25.

- (ESP) • Localizar el cable de audio/video en el dorso del Super Karaoke.
- Enchufar las clavijas de audio/video en los enchufes correspondientes de entrada de color en la televisión o video (amarillo para VIDEO IN (entrada de video), blanco para LEFT AUDIO IN (entrada de audio izquierda) y rojo para RIGHT AUDIO IN (entrada de audio derecha)).

Nota: se incluye una ilustración detallada para mostrar cómo conectar el Super Karaoke a la televisión o televisión/video. Consultar la página 26.

- (P) • Localize o cabo de áudio/vídeo atrás da Star Station.
- Plugue os pinos de áudio/vídeo nas entradas com as cores correspondentes localizadas na TV ou no videocassete (amarelo para entrada de VIDEO, branco para entrada de ÁUDIO ESQUERDO e vermelho para entrada de ÁUDIO DIREITO).

Nota: Incluímos ilustração detalhada para mostrar como conectar a Star Station em seu televisor ou televisor e videocassete. Favor verificar página 27.



- (ENG) **Note:** The photo above shows a combination TV/VCR/DVD with input jacks on the front. Your TV or VCR may have input jacks on the back.
- (FR) **Remarque :** La photo ci-dessus montre une combinaison de prises d'entrée pour le téléviseur/le magnétoscope/le lecteur de DVD à l'avant de l'appareil. Les prises d'entrée du téléviseur ou du magnétoscope peuvent se trouver à l'arrière.
- (ESP) **Nota:** la foto de arriba muestra una combinación de TV/VCR/DVD con conexiones de entrada en el frente. Es posible que las conexiones de entrada de su televisión o video estén en la parte de atrás.
- (P) **Nota:** a foto acima mostra uma combinação de TV/VCR/DVD com as entradas na parte da frente. Sua TV ou videocassete deve ter as entradas na parte de trás.

- (ENG) • Insert the ROM cartridge into the slot in Star Station™.

Note: For proper function, turn the Star Station™ off before inserting ROM cartridges.

- (FR) • Insérer la cartouche ROM dans la fente du système Star Station.

Remarque : Pour assurer le bon fonctionnement de l'appareil, l'éteindre avant d'insérer une cartouche ROM.

- (ESP) • Introducir el cartucho ROM en la ranura del Super Karaoke.

Nota: para un funcionamiento correcto, apagar el producto antes de meter cartuchos ROM.

- (P) • Insira o cartucho ROM na entrada da sua Star Station.

Atenção: Para um funcionamento apropriado, desligue o produto antes de inserir os cartuchos ROM.

4



- (ENG) • Rotate the power/volume dial to turn power on. The power light turns on.
• Turn your TV or VCR **on**.

- (FR) • Mettre l'interrupteur alimentation/volume à la position de marche. Le voyant d'alimentation s'allume.

• **Allumer** le téléviseur ou le magnétoscope.

- (ESP) • Girar el dial de encendido/volumen para **prender** la unidad. La luz de encendido se ilumina.

• **Prender** la televisión o video.

- (P) • Gire o botão ligar/volume para ligar a Star Station. A luz do botão "ligar" irá **acender**.

• **Ligue** seu televisor ou videocassete.

5

- (ENG) Power/Volume Dial
(FR) Interrupteur alimentation/volume
(ESP) Dial de encendido/volumen
(P) Botão ligar/volume



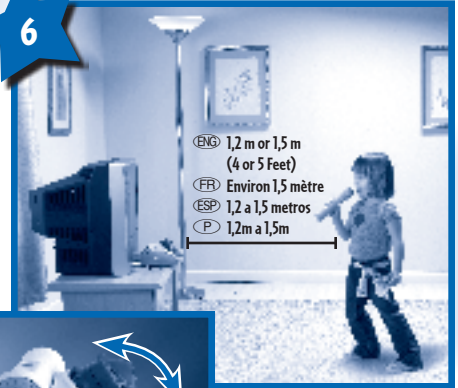
- To find the picture transmitted on your TV screen, set your TV's or VCR's mode selector to INPUT or VIDEO IN.
- Have your child stand about 1,2 m or 1,5 m (4 or 5 feet) from Star Station™.
- Move the lens up or down until your child is visible on the TV screen.

- Pour voir l'image transmise à l'écran du téléviseur, régler le mode de sélection du téléviseur ou du magnétoscope à « INPUT » (entrée) ou « VIDEO IN » (entrée vidéo).
- L'enfant doit se tenir à environ 1,5 mètre du système Star Station.
- Faire défiler les lentilles vers le haut ou le bas, jusqu'à ce que l'enfant apparaisse à l'écran du téléviseur.

- Para encontrar la imagen transmitida en la pantalla de la televisión, establecer el selector de modalidad de la televisión o video en INPUT (entrada) o VIDEO IN (entrada de video).
- El niño tiene que estar a una distancia de aprox. 1,2 ó 1,5 metros del Super Karaoke.
- Mover el lente para arriba o abajo hasta que el niño salga en la televisión.

- Para encontrar a imagem transmitida na tela do seu TV, configure seu TV ou videocassete no modo INPUT (entrada conectada) ou VÍDEO.
- A criança deve estar a cerca de 1,2m a 1,5m de distância da Star Station.
- Mova as lentes para cima ou para baixo até que seu filho apareça na tela da TV.

6



(ENG) No Image?

If you do not see an image on your TV screen transmitted from Star Station™, try the following:

1. Verify that your audio and video cable is fully inserted into your TV or VCR.
2. Press the channel down button on the VCR or TV and check for an INPUT channel below channel 2.
3. Use the menu system on your TV or VCR to find INPUT or SOURCE. Change to INPUT or SOURCE.
4. If you are still unable to see an image, refer to your TV or VCR's instruction manual.

(FR) Il n'y a pas d'image?

Si aucune image n'apparaît à l'écran du téléviseur, essayer ce qui suit :

1. S'assurer que le câble audio/vidéo est parfaitement inséré dans le téléviseur ou le magnétoscope.
2. Appuyer sur le sélecteur de chaîne du magnétoscope ou du téléviseur et chercher un canal d'entrée avant la chaîne 2.
3. Utiliser le menu du téléviseur ou du magnétoscope pour trouver INPUT (entrée) ou SOURCE. Changer pour INPUT (entrée) ou pour SOURCE.
4. S'il n'y a toujours pas d'image, se reporter au guide d'instructions du téléviseur ou du magnétoscope.

(ESP) ¿No se ve la imagen?

Si no se ve una imagen transmitida en la televisión del Super Karaoke, intentar lo siguiente:

1. Verificar que el cable de audio y video esté enchufado firmemente en la televisión o video.
2. Presionar el botón para bajar de canal en la video o televisión y buscar un canal de ENTRADA (INPUT) anterior al canal 2.
3. Usar el sistema de menú de la televisión o video para encontrar INPUT (Entrada) o SOURCE (Fuente). Cambiar a INPUT o SOURCE.
4. Si sigue sin verse una imagen, consultar el manual de instrucciones de la televisión o video.

(P) Sem imagem?

Se você não consegue ver a imagem na tela do seu televisor transmitida pela Star Station, tente os seguintes passos:

1. Verifique se o cabo de áudio e vídeo está devidamente encaixado no TV ou videocassete.
2. Pressione o botão do canal para baixo no videocassete ou TV e procure um canal de entrada abaixo do canal 2.
3. Utilize o menu do sistema do seu televisor ou videocassete para encontrar a ENTRADA ou FONTE. Mude para ENTRADA ou FONTE.
4. Se você ainda não estiver visualizando a imagem, consulte o manual de instruções do seu televisor ou videocassete.

(ENG) Hints About Lighting...

Images on the TV screen look best when there is good lighting in the room where you use Star Station™.

(FR) Conseils d'éclairage...

Les images à l'écran du téléviseur seront plus belles si la pièce où est utilisé le système Star Station est bien éclairée.

(ESP) Consejos sobre iluminación...

Las imágenes en la televisión se verán mejor si hay buena iluminación en el cuarto donde se vaya a usar el Super Karaoke.

(P) Dicas sobre Iluminação

As imagens na tela da TV ficarão mais nítidas se o ambiente onde o produto estiver sendo utilizado tiver boa iluminação.



- (ENG) Front Lighting
- (FR) Éclairage de face
- (ESP) Iluminación anterior
- (P) Iluminação da Frente



- (ENG) Overhead Lighting
- (FR) Éclairage par le haut
- (ESP) Iluminación superior
- (P) Iluminação Superior

(ENG) Make sure the light source in the room is in front or above your child.

(FR) S'assurer que la lumière dans la pièce se trouve en face ou au-dessus de l'enfant.

(ESP) Asegurarse de que la fuente de luz del cuarto esté enfrente o arriba del niño.

(P) Certifique-se de que a fonte de luz do ambiente esteja na frente ou em cima do seu filho.

(ENG) The light source should NOT be behind your child!

(FR) La lumière NE devrait PAS provenir de derrière l'enfant.

(ESP) La fuente de luz NO debe estar detrás del niño.

(P) A fonte de luz NÃO pode estar atrás da criança!



- (ENG) Back Lighting
- (FR) Éclairage en contre-jour
- (ESP) Iluminación posterior
- (P) Iluminação traseira

7

- Slide the power/volume switch on the microphone to either low or high volume. The power light turns on.

Hints: The microphone power/volume switch controls the volume of your voice. The volume dial on Star Station™ controls the overall volume.

Be sure to slide the power/volume switch to the off position when you are finished.

- Faire glisser l'interrupteur alimentation/volume du microphone à la position de volume faible ou de volume élevé. Le voyant de fonctionnement s'allume.

Remarques : L'interrupteur alimentation/volume du microphone permet de régler le volume de la voix. Le bouton de volume du système Star Station permet de régler le volume d'ensemble.

Ne pas oublier de mettre l'interrupteur alimentation/volume à la position d'arrêt quand le jeu est terminé.

- Poner el interruptor de encendido/volumen del micrófono en, ya sea, volumen bajo o alto. La luz de encendido se prende.

Nota: el interruptor de encendido/volumen del micrófono controla el volumen de la voz. El dial de volumen del Super Karaoke controla el volumen general.

Asegurarse de poner el interruptor de encendido/volumen en apagado después de acabar de jugar.

- Deslize o botão ligar/volume do microfone até a posição volume baixo ou alto. O indicador de funcionamento acende.

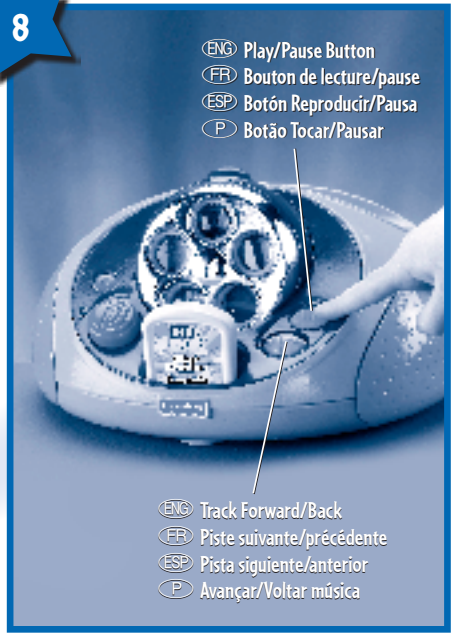
Dica: O botão ligar/volume do microfone controla a volume da sua voz. O botão volume da Star Station controla o volume de maneira geral.









Não se esqueça de colocar o botão "ligar/volume" na posição "desligado" quando você terminar de brincar.



8



- Press the play/pause button to start the music. Press again to pause.
 - Use the track forward and back buttons to move ahead or back through the songs on the ROM Cartridge.
 - Start singing!
- Appuyer sur le bouton de lecture/pause pour faire commencer la musique. Appuyer de nouveau pour faire une pause.
 - Utiliser le bouton piste suivante/précédente pour passer à une autre chanson ou pour revenir à une autre chanson sur la cartouche ROM.
 - Place à la chanson !
- Presionar el botón reproducir/pausa para que empiece la música. Volver a presionar para pausar la música.
 - Usar los botones de pista siguiente/anterior para avanzar o regresar a una canción en el cartucho ROM.
 - ¡Empieza a cantar!
- Pressione o botão ligar/pausar para iniciar a música. Pressione novamente para pausar.
 - Utilize os botões avançar/voltar para passar pelas músicas do cartucho ROM.
 - Comece a cantar!





- (ENG) • Star Station™ features five special effects lenses.
- Press the lens button  on the microphone to select from the five lenses.
- Press the rotate effect button  to rotate the lens for different cool looks!
- (FR) • Le système Star Station comprend cinq lentilles d'effets spéciaux.
- Appuyer sur le bouton de sélection des lentilles  sur le microphone pour choisir une lentille parmi les cinq.
- Appuyer sur le bouton de rotation  pour obtenir une rotation des lentilles et des super effets différents !
- (ESP) • El Super Karaoke Star Station incluye cinco lentes de efectos especiales.
- Presionar el botón de lente  en el micrófono para seleccionar de los cinco lentes.
- ¡Presionar el botón de efecto giratorio  para girar el lente y crear diferentes looks increíbles!
- (P) • A Star Station possui cinco lentes com efeitos especiais.
- Pressione o botão das lentes  no microfone para selecionar uma das cinco lentes.
- Pressione o botão do efeito de rotação  para girar as lentes e conferir diferentes efeitos!





(ENG) Notes:

- To prevent battery drain, turn power/volume dial off when toy is not in use .
- If power light is on and there is no sound or picture, press reset button to reactivate toy .
- When you are finished with Star Station™, turn off power on the main unit and microphone.



(FR) Remarques :

- Pour éviter d'épuiser les piles, mettre l'interrupteur d'alimentation/volume à la position d'arrêt quand le produit n'est pas utilisé .
- Si le voyant de fonctionnement est allumé, mais qu'il n'y a pas de sons ou d'images, appuyer sur le bouton de réinitialisation pour réinitialiser le produit .
- Quand le jeu est terminé, éteindre l'unité de base et le microphone.

(ESP) Notas:

- Para evitar el desgaste de pilas, apagar la unidad cuando el juguete no esté en uso .
- Si la luz de encendido está iluminada y no se oye sonido ni se ve nada, presionar el botón restablecer para reactivar el juguete .
- Después de acabar de jugar con el Super Karaoke Star Station, apagar la unidad principal y el micrófono.

(P) Notas:

- Para evitar o vazamento das pilhas, coloque o botão "ligar/volume" na posição "desligado" quando o brinquedo não estiver em uso .
- Quando o indicador de funcionamento estiver ligado e, mesmo assim, o produto não apresentar nenhum som ou imagem, pressione o botão reiniciar para reativar o brinquedo .
- Quando você terminar de usar a Star Station, desligue a unidade principal e o microfone.

(ENG) Recording Your Performances

If Star Station™ is connected to your VCR, you can record performances. Simply insert a blank tape and press record on your VCR.

(FR) Enregistrement des prestations

Si le système Star Station est branché sur un magnétoscope, il est possible d'enregistrer les prestations. Il suffit d'insérer une cassette vierge et d'appuyer sur le bouton d'enregistrement du magnétoscope.

(ESP) Grabar un número musical

Si el Super Karaoke Star Station está conectado a la video es posible hacer grabaciones. Simplemente introducir un video virgen en la video y presionar el botón para grabar de la video.

(P) Gravando suas performances

Se a Star Station estiver conectada no seu videocassete, você poderá gravar suas performances. Basta inserir uma fita virgem e pressionar o botão "rec" (record) do seu videocassete.



(ENG) VCR not included.

(FR) Magnétoscope non fourni.

(ESP) Video no incluida.

(P) Videocassete não incluído.

ENG Connection to an External Music Source

Star Station™ can be connected to an external music source such as a portable CD player or stereo so you can sing along to other music!

1. Turn the power/volume dial on the Star Station™ off.
2. Remove the ROM Cartridge from Star Station™.
3. Connect an audio cord (not included) to the LINE OUT jack on your external music source. The audio cord should have a 0,32 cm (1/8") stereo (mini) plug.

Note: You can purchase audio cords in an electronics or some department stores.

4. Insert the 0,32 cm (1/8") stereo plug into the INPUT socket on the back of Star Station™.
5. Press play on your external music source.
6. Turn Star Station™ power on.
7. Adjust volume on your external music source.

FR Branchement à une source de musique externe

Le système Star Station peut être branché à une source de musique externe, comme un lecteur de CD portatif ou une chaîne stéréo pour pouvoir chanter sur d'autres musiques!

1. Mettre l'interrupteur alimentation/volume du système Star Station à la position OFF (arrêt).
2. Retirer la cartouche ROM du système Star Station.
3. Brancher un câble audio (non fourni) dans la prise de sortie de la source de musique externe. Le câble audio doit être muni d'une minifiche stéréo de 0,32 cm.

Remarque : Les magasins de produits électroniques et certains magasins à rayons vendent des câbles audio.

4. Insérer la fiche stéréo de 0,32 cm dans la prise d'entrée (INPUT) à l'arrière du système Star Station.



5. Appuyer sur le bouton de lecture de la source de musique externe.
6. Allumer le système Star Station.
7. Régler le volume de la source de musique externe.

ESP Conexión a una fuente de música externa

El Super Karaoke Star Station se puede conectar a una fuente de música externa, tal como a un reproductor de CDs portátil o a un estéreo, para cantar al compás de otras canciones.

1. Girar el dial de encendido/volumen del Super Karaoke a la posición de apagado.
2. Expulsar el cartucho ROM del Super Karaoke.
3. Conectar un cable de audio (no incluido) al enchufe LINE OUT (Salida de línea) de la fuente de música externa. El cable de audio debe ser un (mini) cable estéreo de 0,32 cm.

Nota: los cables de audio están disponibles en tiendas de electrónica o algunas tiendas de departamento.

4. Introducir el conector estéreo de 0,32 cm en el enchufe de ENTRADA en el dorso del Super Karaoke.
5. Presionar el botón reproducir de la fuente de música externa.
6. Prender el Super Karaoke.
7. Ajustar el volumen de la fuente de música externa.

P Conexão a uma fonte externa de música

A Star Station pode estar conectada a uma fonte externa de música, como um CD player portátil ou um rádio, para que você possa cantar junto com outras músicas!

1. Vire o botão ligar/volume da Star Station para a posição desligado.
2. Remove the ROM Cartridge from Star Station.
3. Conecte um cabo de áudio (não incluído) à saída localizada na fonte externa de música. O cabo de áudio deve ter um conector (mini) estéreo de 0,32 cm.

Atenção: Você pode comprar cabos de áudio em lojas de eletrônicos ou em algumas lojas de departamento.

4. Insira o conector estéreo de 0,32 cm na entrada localizada na parte de trás da Star Station.
5. Pressione play (tocar) na sua fonte externa de música.
6. Ligue a Star Station.
7. Ajuste o volume da fonte externa de música



ENG Care

1. Wipe this product with a clean cloth dampened with a mild soap and water solution. Do not immerse this product.
2. This product has no consumer serviceable parts. Do not take this product apart.

FR Entretien

1. Nettoyer le produit avec un chiffon propre et de l'eau savonneuse. Ne pas l'immerger dans l'eau.
2. Il n'existe pas de pièces de rechange pour ce produit. Ne pas le démonter.


ESP Mantenimiento

1. Pasarle a este juguete un paño limpio humedecido en una solución de agua y jabón neutro. No sumergir este producto.
2. Este juguete no posee piezas recambiables, por lo que no debe desmontarse bajo ningún concepto, ya que podría estropearse.

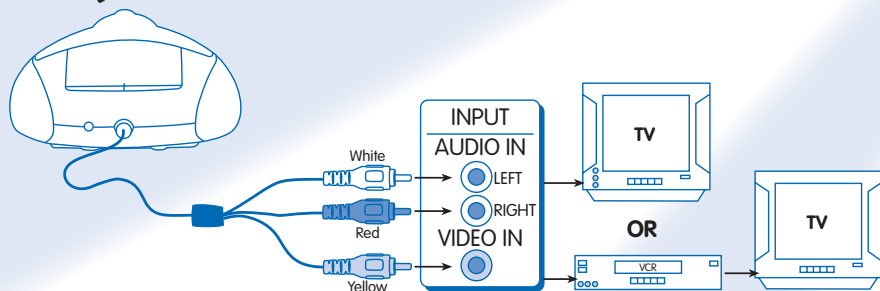
P Manutenção

1. Limpe o produto com um pano limpo, levemente umedecido em água e sabão neutro. Não imergir o produto.
2. Este produto não contém peças de reposição. Favor não desmontá-lo.

ENG Troubleshooting Guide

PROBLEM	CAUSE	SOLUTION
No image on the TV	TV or VCR is not set to proper input	Press the channel down button on the VCR or TV and check for an INPUT channel below channel 2.
		Use the menu system on your TV or VCR to find INPUT or SOURCE. Change to INPUT or SOURCE.
		Consult your TV's or VCR's instruction manual.
	Batteries in Star Station™ are weak or dead	Replace the batteries in Star Station™ with six, new "C" (LR14) alkaline batteries.
Feedback noise	Microphone is too close to speakers	Stand further away from your TV speakers.
		Turn the volume down on your TV or stereo system.
Music does not play	ROM inserted with main unit "ON"	Turn Star Station™ off then on again.
	ROM not fully inserted	Make sure ROM is fully inserted into the Star Station™.
Images on TV look grainy or lose colour	Batteries in Star Station™ are weak	Replace the batteries in Star Station™ with six, new "C" (LR14) alkaline batteries.
Images on TV look dark	Improper room lighting	Make sure the light source in the room is in front or above your child. See page 15 for important hints about room lighting
The lenses do not rotate	Batteries in microphone are weak or dead	Replace the batteries in the microphone with three, new "AAA" (LR03) alkaline batteries. Make sure the power/volume switch on the microphone is set to off  when not in use.
No voice sound	Batteries in microphone are weak or dead	Replace the batteries in the microphone with three, new "AAA" (LR03) alkaline batteries.
Sound is distorted from external music source	Volume is set too loud on external music source	Turn the volume down on your external music source. Adjust the volume on your TV or stereo system.

Connecting to a TV or VCR and TV

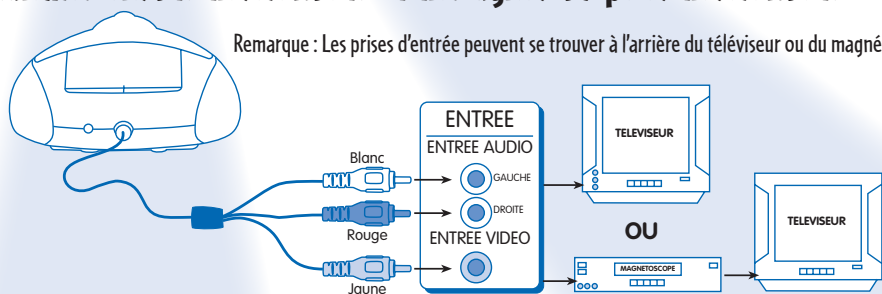


Note: Input jacks may be on the back of your TV or VCR.

PROBLÈME	CAUSE	SOLUTION
Aucune image n'apparaît à l'écran du téléviseur	L'entrée du téléviseur ou du magnétoscope n'est pas bien réglée	Appuyer sur le sélecteur de chaîne du magnétoscope ou du téléviseur et chercher un canal d'entrée avant la chaîne 2.
		Utiliser le menu du téléviseur ou du magnétoscope pour trouver INPUT (entrée) ou SOURCE. Passer à INPUT (entrée) ou à SOURCE (source).
		Consulter le manuel d'instructions du téléviseur ou du magnétoscope.
	Les piles du jouet sont faibles ou à plat	Remplacer les piles par six piles alcalines C (LR14) neuves.
Bruits de fond	Le microphone est trop près des haut-parleurs	L'enfant doit se tenir plus loin des haut-parleurs.
		Baisser le volume du téléviseur ou de la chaîne stéréo.
La musique ne joue pas	Quand la cartouche ROM a été insérée, l'unité de base était allumée	Éteindre puis allumer le système Star Station.
	La cartouche ROM n'est pas complètement insérée	S'assurer que la cartouche ROM est complètement insérée dans le système Star Station.
Les images transmises à l'écran du téléviseur sont granuleuses ou les couleurs sont fades	Les piles du système Star Station sont faibles	Remplacer les piles par six piles alcalines C (LR14) neuves.
Les images transmises à l'écran du téléviseur sont trop foncées	L'éclairage dans la pièce est inadéquat	S'assurer que la lumière dans la pièce se trouve en face ou au-dessus de l'enfant. Se reporter à la page 15 pour des renseignements importants sur l'éclairage.
Les lentilles ne tournent pas	Les piles du microphone sont faibles ou à plat	Remplacer les piles du microphone par trois piles alcalines AAA (LR03) neuves. S'assurer que l'interrupteur alimentation/volume du microphone est à la position d'arrêt O quand il n'est pas utilisé.
Le microphone ne transmet aucun son	Les piles du microphone sont faibles ou à plat	Remplacer les piles du microphone par trois piles alcalines AAA (LR03) neuves.
Les sons provenant de la source de musique externe sont déformés	Le volume de la source de musique externe est trop fort	Baisser le volume de la source de musique externe. Régler le volume du téléviseur ou de la chaîne stéréo.

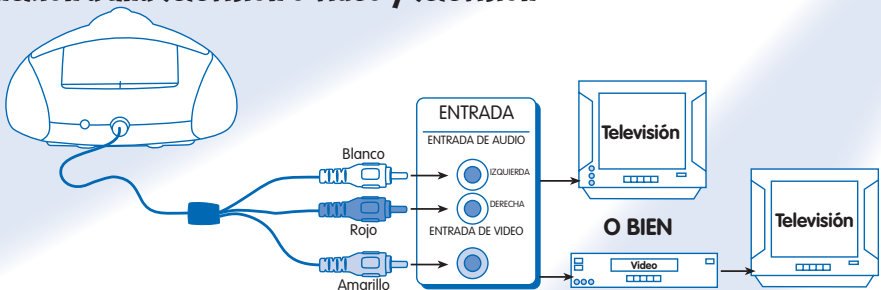
Branchement sur un téléviseur ou un magnétoscope et un téléviseur

Remarque : Les prises d'entrée peuvent se trouver à l'arrière du téléviseur ou du magnétoscope.



PROBLEMA	CAUSA	SOLUCIÓN
No se ve la imagen en la televisión	La televisión o video no están establecidos en la entrada correspondiente	Presionar el botón para bajar de canal de la video o televisión y buscar un canal de ENTRADA (INPUT) anterior al canal 2.
		Usar el sistema de menú de la televisión o video para encontrar INPUT (entrada) o SOURCE (fuente). Cambiar a INPUT o SOURCE.
	Las pilas del producto están gastadas	Consultar el manual de instrucciones de la televisión o video. Sustituir las pilas del producto por seis nuevas pilas alcalinas tipo 6 x "C" (LR14) x 1,5V.
Ruido de realimentación	El micrófono está demasiado cerca a los altavoces	Alejarse más de los altavoces de la televisión.
		Bajar el volumen de la televisión o sistema estéreo.
No se oye música	El cartucho ROM se insertó estando ENCENDIDA la unidad principal	Apagar y volver a prender el Super Karaoke.
	El cartucho ROM no está bien insertado	Cerciorarse de que el cartucho ROM esté totalmente introducido en el Super Karaoke
Las imágenes en la televisión se ven borrosas o pierden color	Las pilas del Super Karaoke están gastadas	Sustituir las pilas del Super Karaoke por seis nuevas pilas alcalinas tipo 6 x "C" (LR14) x 1,5V.
Las imágenes en la televisión se ven oscuras	Iluminación inadecuada en el cuarto	Asegurarse de que la fuente de iluminación del cuarto esté enfrente o arriba del niño. Ver la página 15 para consejos importantes sobre la iluminación.
Los lentes no giran	Las pilas del micrófono están gastadas	Sustituir las pilas del micrófono por tres nuevas pilas alcalinas tipo 3 x "AAA" (LR03) x 1,5V. Asegurarse de que el interruptor de encendido/volumen del micrófono esté en apagado O cuando no esté en uso.
No se oye la voz	Las pilas del micrófono están gastadas	Sustituir las pilas del micrófono por tres nuevas pilas alcalinas tipo 3 x "AAA" (LR03) x 1,5V.
El sonido de la fuente de música externa se oye distorsionado	El volumen de la fuente de música externa está muy alto	Bajar el volumen de la fuente de música externa. Ajustar el volumen de la televisión o sistema estéreo.

Conexión a una televisión o video y televisión

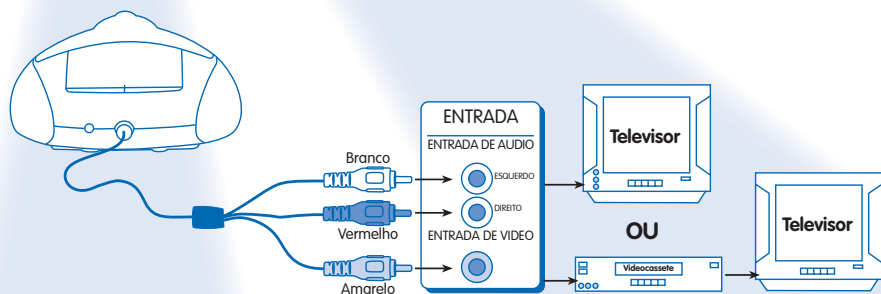


Nota: los enchufes de entrada de la televisión o video pueden estar en la parte de atrás.

P Guia para solucionar problemas

PROBLEMA	CAUSA	SOLUÇÃO
Sem imagem na TV	TV ou videocassete não conectados na entrada correta	Pressione o botão que diminui os canais no videocassete ou na TV para checar um canal de ENTRADA abaixo do canal 2.
		Utilize o menu do sistema na sua TV ou vídeo para encontrar ENTRADA ou FONTE. Mudar para ENTRADA ou FONTE.
	As pilhas do produto estão fracas ou esgotadas	Consulte o manual de instruções do seu televisor ou videocassete. Substitua as pilhas do produto por seis pilhas alcalinas novas tipo LR14 ("C").
Barulho de retorno	Microfone muito próximo aos falantes	Fique mais longe dos falantes do televisor.
		Abaixe o volume do seu TV ou rádio.
A música não toca	ROM inserido com a unidade principal ligada	Desligue e ligue novamente a Star Station.
	ROM não inserido completamente	Certifique-se de que o cartucho esteja completamente inserido na Star Station.
As imagens na TV estão granuladas ou perdendo a cor	As pilhas da Star Station estão fracas	Troque as pilhas da Star Station por 6 pilhas alcalinas novas tipo "C" (LR14).
As imagens do TV estão muito escuras	Iluminação do ambiente inadequada	Certifique-se de que a fonte de iluminação do ambiente esteja na frente ou acima da criança. Verificar página 15 para dicas importantes sobre a iluminação do ambiente.
As lentes não giram	As pilhas do microfone estão fracas ou gastas	Substitua as pilhas do microfone por três pilhas alcalinas novas tipo "AAA" (LR03). Certifique-se de desligar o microfone  sempre que o mesmo não estiver em uso.
Sem emissão da voz	As pilhas do microfone estão fracas ou gastas	Substitua as pilhas do microfone por três pilhas alcalinas novas tipo "AAA" (LR03).
O som da fonte externa de música está distorcido	O volume da fonte externa de música está muito alto	Abaixe o volume da fonte externa de música. Ajuste o volume do televisor ou rádio.

Conectando a um televisor ou videocassete e televisor



Atenção: As entradas podem estar na parte de trás do seu televisor ou videocassete.

ENG One (1) Year Limited Warranty

Mattel Canada Inc., warrants to the original consumer purchaser that this product will be free of defects in material or workmanship for one year (unless otherwise specified in alternate warranties) from the date of purchase. If defective, return the product along with proof of the date of purchase, postage prepaid to Mattel Canada Inc., Consumer Service, 6155 Freemont Blvd., Mississauga, Ontario L5R 3W2 for replacement with an identical product or a similar product of equal or greater value according to availability. This warranty gives you specific legal rights and you may also have other rights which vary from province to province. This warranty does not cover damage resulting from accident, misuse, or abuse. Valid for products sold in Canada.

FR Garantie limitée de un (1) an

Mattel Canada Inc. garantit au premier acheteur que le produit est couvert contre les défauts de matériau ou de fabrication pour une période de un (1) an (à moins qu'une autre garantie ne spécifie autrement) à compter de la date d'achat. Tout produit défectueux doit être retourné, accompagné d'une preuve de la date d'achat et dûment affranchi, au Service à la clientèle de Mattel Canada Inc., 6155, boul. Freemont, Mississauga (Ontario) L5R 3W2, où il sera remplacé par un produit identique ou un produit semblable de valeur égale ou supérieure. La présente garantie procure certains droits légaux à l'acheteur et peut également lui donner des droits supplémentaires pouvant varier d'une province à l'autre. La présente garantie ne couvre pas les dommages occasionnés par un accident, un usage abusif ou inapproprié. Valable pour les produits vendus au Canada seulement.

ESP Garantía limitada de un (1) año

Mattel de México, S.A. de C.V., garantiza sus productos por un periodo de 1 año en todas sus partes y mano de obra, a partir de la fecha de entrega. Condiciones:

1.- El consumidor presentará el producto en el lugar donde lo adquirió o lo presentará o enviará a nuestro centro de servicio ubicado en Lebrija 296-A, Col. Cerro de la Estrella, Iztapalapa C.P. 09880 México, D.F. Tels.: 54-26-44-87 y 54-26-44-38

2.- Durante la vigencia de esta póliza nos comprometemos a efectuar sin cargo la reparación, en un plazo que no excederá de 30 días a partir de la fecha de recepción del producto, en nuestro centro de servicio, o al cambio del producto defectuoso en su caso. Así mismo cubrimos gastos que se deriven de la presente garantía.

3.- Refacciones para este producto podrán ser adquiridas en nuestro centro de servicio. Esta garantía se invalida en los siguientes casos: si ha sufrido un deterioro esencial, grave o irreparable por causa del consumidor, por daños causados por maltrato, mal uso, golpes accidentales o intencionales, o que el artículo se haya expuesto a elementos como agua (a excepción de que el instructivo indique otra cosa), ácidos, fuego, intemperie, así como daños causados por baterías que se dejen dentro del juguete por largos periodos de tiempo sin uso.

P Um (1) Ano de Garantia Limitada

A Mattel do Brasil Ltda. garante este produto por um prazo de 1 ano em todas as suas partes de fabricação a partir da data de aquisição. Em caso de defeito, ligar para 0800 – 55 0780. Esta garantia não se aplica a prejuízos decorrentes de acidentes e má utilização do produto.

ENG Consumer Information

FR Renseignements pour les consommateurs

ESP Información para el consumidor

P Informações ao Consumidor

CANADA

Questions? 1-800-432-5437. Mattel Canada Inc., 6155 Freemont Blvd., Mississauga, Ontario L5R 3W2; www.service.mattel.com.

MÉXICO

Importado y distribuido por Mattel de México, S.A. de C.V., Insurgentes Sur #3579, Torre 3, Oficina 601, Col. Tlalpan, Delegación Tlalpan, C.P. 14020, México, D.F. MME-920701-NB3. 59-05-51-00 Ext. 5206 ó 01-800-463 59-89.

CHILE

Mattel Chile, S.A., Avenida Américo Vespucio 501-B, Quilicura, Santiago, Chile.

VENEZUELA

Mattel de Venezuela, C.A., Ave. Mara, C.C. Macaracuay Plaza, Torre B, Piso 8, Colinas de la California, Caracas 1071.

ARGENTINA

Mattel Argentina, S.A., Curupaytí 1186, (1607) – Villa Adelina, Buenos Aires.

COLOMBIA

Mattel Colombia, S.A., calle 123#7-07 P.5, Bogotá.

BRASIL

Mattel do Brasil Ltda. - CNPJ : 54.558.002/0004-72 Av. Tamboré, 1400/1440 Quadra A de 02 a 03 - 06460-000 - Barueri - SP. Atendimento ao Consumidor: SAC 0800 550780.



Fisher-Price® STARSTATION



© & © 2005 Razor & Tie Direct, L.L.C. "Kidz Bop," "Razor & Tie" and the Razor & Tie Logo are registered trademarks of Razor & Tie Direct, L.L.C. and "Kid Friendly," "Kidz Bop Kids" and "Sung By Kids For Kids" are trademarks of Razor & Tie Direct, L.L.C.

Fisher-Price, Inc., a subsidiary of Mattel, Inc., East Aurora, NY 14052 U.S.A.
©2005 Mattel, Inc. All Rights Reserved. ® and ™ designate U.S. trademarks of Mattel, Inc.

© & © 2005 Razor & Tie Direct, L.L.C. «Kidz Bop», «Razor & Tie» et le logo Razor & Tie sont des marques déposées de Razor & Tie Direct, L.L.C. «Kid Friendly», «Kidz Bop Kids» et «Sung By Kids For Kids» sont des marques de Razor & Tie Direct, L.L.C.

Fisher-Price, Inc., une filiale de Mattel, Inc., East Aurora, New York 14052, É.-U.
©2005 Mattel, Inc. Tous droits réservés. ® et ™ désignent des marques déposées de Mattel, Inc. aux É.-U.

